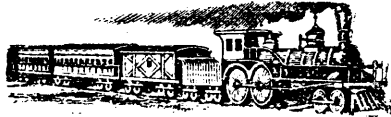


**DUHAMEL & RAINVILLE**  
**AVOCATS**  
 No. 64, Rue Saint-Jacques  
 MONTREAL.

**PAGNUELO & ST. JEAN**  
**AVOCATS**  
 34, RUE ST-JACQUES  
 MONTREAL.

**PREVOST & ST. JULIEN**  
**AVOCATS**  
 No. 111, Rue Notre-Dame  
 MONTREAL.

**JOBIN & PERODEAU**  
**NOTAIRES**  
 COMMISSAIRES POUR QUEBEC ET ONTARIO  
 No. 5, Rue Sainte-Thérèse  
 MONTREAL.



**CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.**

*Changement d'Heures.*

**A PARTIR DE LUNDI, 25 JUILLET 1881,**

*Les trains partiront comme suit :*

	RAPIDE EXPRESS	MIXTE	MAILLE	EXPRESS
Départ de Hochelaga pour Ottawa.....		P M 8.30	A M 8.30	P M 5.15
Arrivée à Ottawa.....		A M 8.30	P M 1.00	9.45
Départ d'Ottawa pour Hochelaga.....		P M 7.00	A M 8.10	4.55
Arrivée à Hochelaga.....		A M 6.45	P M 12.40	9.25
Départ de Hochelaga pour Québec.....	A M 9.15		P M 3.00	10.00
Arrivée à Québec.....	P M 2.35		A M 9.25	6.30
Départ de Québec pour Hochelaga.....	4.00		P M 1.10	10.10
Arrivée à Hochelaga pour St-Jérôme.....	9.35		P M 4.40	6.30
Arrivée à St-Jérôme.....		P M 5.30		
Départ de St-Jérôme pour Hochelaga.....		A M 7.15		
Arrivée à Hochelaga.....		A M 6.45		
Départ de Hochelaga pour Joliette.....		P M 9.00		
Arrivée à Joliette.....		A M 5.00		
Départ de Joliette pour Hochelaga.....		P M 7.25		
Arrivée à Hochelaga.....		A M 6.30		
		P M 8.50		

Service local entre Aylmer, Hull et Ottawa.  
 Tous les trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit.

Les trains allant et venant d'Ottawa font coïncidence avec les trains allant et venant de Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End DIX MINUTES PLUS TARD qu'à Hochelaga.

**Bureau principal, 13, Place d'Armes.**

**BUREAUX DES BILLETS:**

13, PLACE D'ARMES, } MONTREAL.  
 202, RUE ST-JACQUES, }

L. A. SÉNÉCAL,  
 Surintendant-Général.

**M. G. EDSON & CIE.**  
**DROGUISTES**

**Importation et Manufacture**  
**Fabricants de Préparations de Cacao**

**Nos. 13, 13½ et 15**  
**Rue St-Nicolas, Montréal**

PATE de CACAO PUR, pour les Confiseurs.  
 CHOCOLAT DIAMANT.  
 BATONS de CHOCOLAT.  
 CHOCOLAT ROYAL à la VANILLE, en boîtes de 7 lbs.—Etiquettes bleu, rouge et or, en paquets de ½ à ¼ lb.  
 ROCK CACAO, en boîtes de 14 et 7 livres.  
 NIBS de CACAO, en boîtes de 30 à 100 lbs.  
 PELLICULES de CACAO, en sacs, etc.  
 Demandez des échantillons et les prix.

**NAPANEE BRUSH CO.,**

Fabricants de  
**Pinceaux à Manches Perfectionnés**  
 (Patentée 31 Août 1876.)

Toute espèce de **Brosses** et de **Pinceaux** se trouve en magasin, ou sera exécutée sur ordre. Les ordres par la poste recevront une prompte exécution.

**J. N. HICKEY, Agent.**  
 P. Corn Exchange Montréal.  
**Napanee Brush Co., Napanee, Ont.**

**La Manufacture de Couvertures de Napanee.**

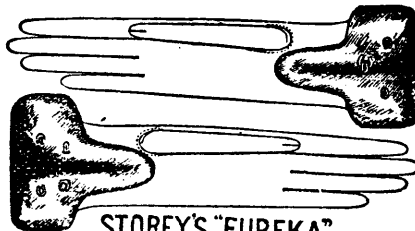
OFFRE AU COMMERCE EN GROS  
**Couvertures blanches,**  
**Couvertures de campement**  
**et de chevaux.**

Demandez des échantillons et les prix.

**ARTHUR TOOMY,**  
**NAPANEE, Ont.**

**W. H. STOREY & SON**

**FABRICANTS DE GANTS**  
**ACTON, Ont.**



**STOREY'S "EUREKA"**  
**SPRING GLOVE FASTENER, PAT'**

"Storey Eureka," Fermeture de Gants patentée 6e.

Les GANTS et les MITAINES les plus recherchés sont fabriqués par nous dans les genres les plus nouveaux.

Nous sommes les inventeurs et les propriétaires de la Patente du Fermeoir à ressort de GANT "EUREKA," si justement reconnu comme le plus parfait.

Il est patenté au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.

**BRANCHES A L'ETRANGER:**

**Spruce Street, NEW-YORK, Etats-Unis.**  
**Lime Grove, BIRMINGHAM, Angleterre.**

**MACKINNON & SHARING**

Fabricants et Imprimeurs de  
**Sacs de Papier**  
**et de Sacs à Farine,**  
**Papier d'Emballage,**  
**Papeterie,**  
**Ficelles, etc.,**  
 293 ET 295, RUE SAINT-PAUL  
 MONTREAL.

**MacLEAN, SHAW & Cie**

MARCHANDS ET IMPORTATEURS DE

**Fourrures,**  
**Pelleteries brutes**  
**et apprêtées**

— AUSSI —

Importateurs à ordre pour les Jobbers  
 et les acheteurs en gros.

**MAISONS A LEIPSIG, MOSCOU ET MONTREAL.**

**Notes Commerciales.**

En écrivant aux personnes qui annoncent dans le "Moniteur du Commerce," mentionnez que vous avez vu leur annonce dans le "Moniteur."

On écrit d'Ottawa que pendant la moisson actuelle il s'y est vendu trois cents faucheuses et moissonneuses.

On attend tous les jours à New Glasgow l'arrivée de cinquante ouvriers de Pittsburg pour mettre en opération une nouvelle verrerie.

MM. Macdougall frères, de cette ville, se sont associés M. H. C. Oakley, de New-York, qui doit représenter la maison (Macdougall frères & Cie) dans cette dernière ville.

M. Robert Little, du township de London rapporte après le battage cinquante-cinq minots de blé à l'acre. La moyenne est de 30 à 40 minots.

Depuis l'ouverture de la navigation on a expédié de Montréal, à destination des ports de l'Amérique du Sud, vingt-huit chargements de bois de construction.

Les journaux d'Ottawa annoncent que les dernières chaleurs ont fait beaucoup de bien aux récoltes qui ont mûri rapidement. La température de la semaine dernière a sauvé la récolte de foin de cette région.

Le blé d'automne donne une récolte extraordinairement abondante dans les environs de Perth (Ontario) et si on la rentre en bonne condition, elle pourra compenser la disette de l'année dernière.